

LA VOZ DE PEÑAFIEL

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

AÑO III. NÚM. 79

Peñafiel, 13 de Febrero de 1908.

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

Después del regicidio DE LISBOA

Cuando ya transcurridos algunos días del horrible atentado de que fueron víctimas indefensas el rey de Portugal y su hijo el príncipe Carlos, crimen que ha repercutido en todos los ámbitos del mundo, arrancando á la vez que sentidos ayes de dolor, enérgicas protestas contra esa raza maldita de fieras humanas, váse poniendo en claro quienes fueron los autores de tan horrorosa tragedia y por quienes fué fraguada la conspiración que la dió lugar.

Ante la protesta y la indignación general que el atentado produjo, los revolucionarios empezaron á protestar enérgicamente rechazando la menor inteligencia con los autores y claro es que se necesitaba cinismo para patrocinar públicamente la paternidad del crimen.

Pasadas las primeras impresiones, la misma prensa ácrata y revolucionaria empieza á tirar de la manta y bajo el pretexto de combatir la tiranía, ó lo que ellos llamaban tiranía de Juan Franco, pretendiendo justificar la conducta de los revolucionarios, descubren que su propósito era derribar la Monarquía y proclamar la República.

El País en sus «Revelaciones de un Revolucionario» «La clave de lo ocurrido» señala lugar, fecha y fin de la conjuración, cuyo programa no llegó á cumplirse porque apercibido el gobierno hubo de desacerle. *Le Matin* del 2 de Febrero recuerda una entrevista que tuvo en Julio con Bernardino Machado, jefe del partido republicano portugués, le atribuyen que entre los medios legales de propaganda, si fuera preciso, dice «Emplearíamos la acción directa si lo estimáramos oportuno.»

Fatal es también la coincidencia en las cualidades del desdichado asesino Manuel Dos Reis Silva, con las del otro no menos célebre Mateo Morral, autor del atentado del 31 de Mayo que tantas víctimas causó en Madrid. Ambos fanáticos, ateos y profesores de la Escuela Moderna de Barcelona éste y el Manuel de la Nacional Portuguesa escuela láica como aquélla y en la que se enseñan esas perniciosas y funestas teorías que tienden á desarraigar del alma de los alumnos los nobles sentimientos religiosos y patrios, enseñándoles el camino revolucionario que ha de destruir el altar, el trono, la magistratura suprema de la Nación, la propiedad, la familia, etc.

No es menos digno de amarga censura la conducta de la prensa, y sobre todo de la prensa monárquica española, cuyos órganos son propiedad ó están inspirados por los que aspiran á ser jefes de la política, que en su afán de combatir al Gobierno sin otras miras que las de usufructuar el poder, sin fijarse en la semilla que arrojan y buscando semejanzas y comparando la conducta de un hombre político con otro, no vacilan en hacer alusiones hasta llegar á lo alto para sembrar la cizaña y lograr por estos fines sus ambiciones personales.

Peligrosísimo es ese camino y no sería nada extraño que algún día recojan ellos el fruto de sus doctrinas.

Al contrario, cuando la opinión sensata, cuando la masa honrada de todos los países pide á los Gobiernos todos una acción común y enérgica para combatir esa horrible plaga social. Cuando pide constantemente la unión colectiva de todas las Naciones para aniquilar y destruir esa horrible fiera

que tiene constantemente lleno de intranquilidad el hogar pacífico del ciudadano, es cuando sin mirar, repetimos, donde va á parar la piedra lanzada con torcida intención, esa prensa se aparta de verdadero y noble camino de su deber.

Al protestar también nosotros de tan salvaje crimen que ha llenado de luto á nuestra vecina Nación y de desconsuelo á una virtuosa esposa y cariñosa madre, hacemos votos para que Dios haya acogido en su seno las almas de los desventurados Rey y Príncipe de Portugal, que tuvieron la muerte de los mártires.

FERTILIZACIÓN DE LA VIÑA

CONSIDERACIONES GENERALES

La vid es planta que se acomoda en general á vivir en suelos pobres por no ser muy exigente en elementos fertilizantes. En nuestro país puede considerarse como excepcional la práctica de abonar los viñedos. A consecuencia de esto, la producción por unidad superficial es escasa.

El problema de la producción vitícola ha variado esencialmente en España, á consecuencia de la invasión filoxérica. La formación de un viñedo supone en la actualidad la inversión de un capital mucho más considerable del que en otro tiempo se empleaba, y para lograr un beneficio industrial es necesario aumentar la producción y sostenerla, lo cual sólo se consigue incorporando al suelo los elementos extraídos por la planta y cuidando de que siempre haya en el mismo un sobrante de éstos, para que nunca por su falta, pueda mermarse la cosecha. Deberemos, por tanto, fertilizar la viña.

El empleo racional de los abonos aumenta la producción, sin tener una influencia desfavorable como algunos suponen, en la calidad del vino, Aparte de esto la duración del viñedo dependerá

en gran parte de los cuidados de cultivo y de los abonos que al mismo se incorporen.

El problema de la fertilización de la viña es complejo y está enlazado con diversos estudios sobre las propiedades y composición de los terrenos, situación del viñedo, coste de los abonos, etc. Debe admitirse, como regla general, que el viñedo debe estar provisto de una reserva de abonos capaces de suministrar á la planta cuantos elementos necesite para una cosecha muy abundante, y para conocerlo debemos guiarnos más por los datos que nos suministre el peso de la cosecha, que por indicaciones deducidas de la composición del suelo y de la vegetación de la planta.

Para abonar racionalmente la viña deberemos conocer los datos siguientes:

- 1.º Relaciones que existen entre el suelo y los abonos.
- 2.º Cantidad de elementos fertilizantes que deben aplicarse según la naturaleza de las cepas y según su producción.
- 3.º Fórmulas y manera de emplear los abonos según la edad del viñedo, la cepa y las circunstancias económicas.
- 4.º Adquisición de los abonos comerciales.

Las tierras, cualquiera que sea su composición, contienen siempre los tres elementos: *nitrógeno, ácido fosfórico y potasa*, indispensables para la vida de la vid, como para la de todos los vegetales. Estos principios constituyen en el suelo depósitos importantes con relación á la pequeña cantidad que de cada uno de ellos demanda la planta.

Un suelo de 0,40 metros de profundidad que contenga un 1 por 100 de nitrógeno, ácido fosfórico y potasa, contendrá próximamente 4.800 kilogramos por hectárea de cada uno de estos elementos fertilizantes. Ahora bien, una cosecha ordinaria de la viña extrae del suelo, entre el fruto, hojas y sarmientos, de 20 á 60 kilogramos de cada uno de esto

vías del otoño y antes de los hielos. Pero la generalidad de los viticultores prefieren hacerla desde principios de Febrero hasta principios de Abril. En esta región, como hay que procurar la conveniente humedad anterior y posterior, aprovéchense los primeros días suaves que se presenten en Febrero, nada importa que después hiele.

Recibidas las plantas de un vivero, máxime si vienen algo oreadas por un largo recorrido, por cuatro ó seis días, en posición vertical y hasta un tercio de su longitud, se las mete en agua, que en dicho tiempo se ha de renovar dos ó tres veces, si no es corriente; y si aún no es la época de plantar ó lo impiden los fríos ó los hielos, guárdelas en un local abrigado envueltas en tierra suelta ó arena fresca pero no húmeda; ni para meterlas en el agua, ni para volverlas en la arena hace falta desatar los mazos ó fajos, pero es conveniente aflojarlos un poco.

Llegado el tiempo oportuno de la plantación que se ha de hacer en días suaves y en que la tierra no esté helada, como las plantas deben ser cortas para que sus raíces trabajen de arriba abajo, en el fondo de la

como rodando por los pueblos he visto que el labrador en general es pobre, convencido de que, si el pobre labrador no dedica algunos de sus recursos pecuniarios á la plantación, el rico por sí solo no podrá llenar el vacío que deje la filoxera, lo que en esta región ocasionaría el hambre del pobre jornalero, que tendría que marchar á lejanas tierras en busca del alimento que le negara la suya; seguro por vuestra cordura que, levantando yo un poco la mano en el coste de las labores preparatorias, no la levantéis más vosotros, en general, os aconsejo, que hagáis la plantación en zanjas, cuyo gasto no resulta tan grande como á primera vista parece, especialmente si para remover la tierra, en vez de la azada ó juntamente con ella, se emplea el arado movido por una sola caballería, para que pueda entrar en la que se vaya abriendo. Plantar en simples hoyas, aunque sean de las que llaman de dos cabezas, es muy poca preparación, y por el mayor tiempo que tarda en producir y las consiguientes labores de cultivo resulta al fin más costosa. También cabe un fracaso, cuando es poca la tierra removida y la vid, que se ha de

principios, y por tanto, parece desprenderse del examen de estas cifras que la vid debería encontrar en abundancia cuanto necesita para su vegetación, sin que el viticultor tuviera que preocuparse en mucho tiempo de la restitución de esos principios. Sin embargo, no es así.

Las raíces encargadas de suministrar á la planta los elementos que toman del suelo, necesitan para cumplir sus funciones que éstos estén en conveniente proporción y demás que pierdan su inmovilidad, para entrar en circulación disolviéndose en el agua que el terreno contiene. Esta movilización de las sustancias alimenticias de las plantas no se verifica si no es á consecuencia de ciertas reacciones.

Entre los cuerpos que entran en la composición de las tierras y de los elementos de fertilidad existen íntimas relaciones, pero éstas son variables según la naturaleza del suelo, por lo cual no puede haber fórmula única de abonos y será preciso acomodar ésta á la naturaleza de cada tierra.

La vegetación y el vigor de la viña es también un dato que conviene tener presente cuando de su fertilización se trata. Según la proporción de los diversos elementos fertilizantes que el suelo contiene, la viña se desarrolla normalmente, su vigor es suficiente y su fructificación sostenida, ó bien sucede lo contrario, vegetando entonces la planta de una manera anormal.

Cuando hay exceso ó falta de los diversos elementos útiles á la planta, se percibe claramente en la vegetación, á la que imprimen aspectos particulares muy característicos. Bajo este punto de vista podemos clasificar las viñas en *normales*, *raquíticas* y *apopléticas*. Cuando los elementos de fertilidad se encuentran en el suelo en proporción conveniente tenemos la viña que podemos llamar normal, su vigor y fructificación se sostienen y el vino es de buena calidad. Cuando esto ocurre, los procedimientos de cultivo y la fertilización deben tender á conservar la viña en ese estado.

Son viñas raquíticas, aquellas cuya vegetación y fructificación dejan que desear, lo cual puede estar motivado por diversas causas. Si se aplica una poda muy larga, la viña se debilita. Lo propio sucede si la cepa se coloca en un suelo muy pobre. Las enfermedades y accidentes de toda clase producen también este efecto cuando obran con carácter de continuidad.

Son viñas apopléticas, las que tienen una gran tendencia á producir madera, en cambio fructifican poco. Ocurre esto generalmente cuando se hallan establecidas en terrenos muy ricos en nitrógeno ó

han sido abonados durante muchos años con estiércol ó con otros abonos orgánicos. Esta exuberancia de vegetación se debe á la escasa proporción de elementos minerales que el suelo contiene y á un exceso de principios nitrogenados que favorecen el desarrollo de la madera, con perjuicio de la fructificación.

Manuel M. de Gayán.

RUINAS!

(Imitación de la iglesia fría de Curros-Enriquez.)

Á MI HERMANO PÍO A. DE PAZOS

El secular rocaje se cubre de patina...
 ¡Qué fría está la iglesia! El templo está desierto...
 El tético silencio de olvidos le domina;
 Las grietas de los muros ya cantan su ruina...
 ¡De los sepulcros rotos brota el olor de muerto!
 ¡Cuánto misterio helado! ¡Ay! ¡Cuánto horror sublime!
 Cuánta mudez de piedra! ¡Cuánto agotar de vida!
 El corazón que calla es corazón que gime...
 La confesión del alma, al confesar redime...
 Y al redimir la pena, Dios lo perdona. ¡Olvida!
 Del campanil erguido cayó el bronce parlero;
 Trepando enmarañada, afirmase la hiedra...
 La cuerda vanvolante, cual serpiente de acero...
 Cual gladiador cansado, en el combate fiero,
 Sostienen las bóvedas con músculos de piedra!
 Ya la calada ojiva, desnuda de cristales,
 Es puerta de las aves, de alegres golondrinas;
 De pardo lodo cuelgan del techo los nidales...
 Y brotan por el hueco de pétreos ventanales,
 Un grito, que es el eco de notas cristalinas...
 Follages de oro puro; estofas policromas;
 Ni altares de alabastro; columnas de primores;
 Ya no arde el incensario con orientales gomas.
 ¡Olores de manzanas, arrullos de palomas,
 De cantos monacales no se oyen los rumores!
 Pasó como una nube de lampéares rojos
 Aquel arcano triste, de fe creyente alarde...
 ¡Las rosas se agostaron! Brotaron los abrojos...
 Y aquel que miró al cielo, postrándose de hinojos,
 Perdida la esperanza, de miedo, fué cobarde.
 La monaca cogulla; el cráneo tonsurado;
 El hábito tan áspero; el místico poema;
 La faz de mansedumbre, de caridad abrasada...
 ¡Ya fueron! Cayó el rayo. Todo el horror pasado...
 Tan solo fulguraron sangriento el anatema!
 Mas siempre en el espíritu germina el grano de oro;
 La mies de la esperanza creciendo nos abona...
 Y al recojer el trigo de Dios, nuestro tesoro,
 Esfloreando el alma, estalla inmenso coro...
 La libertad sublime es la humanal corona!
 Hundiéronse los muros; crujendo los sillares;
 Reinó el silencio horrible, con su sopor sombrío...
 ¡No se alza el cáliz de oro, brillando en los altares!
 ¡Todo pasó! Tan solo Dios oye mis cantares...
 ¡Ay! En aquella iglesia... ¡Hermano, tengo frío!

José de Pazos.

— 38 —

plantar es, como se ha dicho de la Murviello, de las que necesitan facilidades para reproducir sus raíces muy atacadas por la filoxera.

Las zanjas han de tener 60 centímetros de anchura y 50 de profundidad, procurando además, especialmente si el subsuelo es compacto, profundizar otros 10 centímetros más, aunque no se extraigan las tierras removidas ó cavadas. Es conveniente que las zanjas estén hechas dos meses antes de la plantación, para que se meteoricen, se cuezan, como decís, las tierras del subsuelo, pero si esto no se puede hacer, si las zanjas, digo, se hicieron poco antes de la plantación, procuréis que las tierras superiores queden á un lado y al otro las inferiores para en la plantación echar abajo las que estuvieron arriba y encima las de abajo; hacer esto también en el primer caso es muy útil.

Las plantas pueden ser ó simples barbados que se han de injertar después de arraigados ó injertos procedentes de vivero. En el caso de ser simples barbados se plantarán de manera que la cabeza quede sobre la superficie de la tierra; porque es en el

cuerpo del barbado, y no en los brotes, donde se ha de practicar el injerto, cuya unión quedará al nivel del suelo. Es un error aprovechar para arraigarlos en vivero brotes ó tallos procedentes de barbados bien desarrollados; porque siendo cortos sus entrenudos y de fibras no muy rectas, es menor el número de soldaduras que resulta, y aunque después, sea un poco más abajo ó de otro brote, se le pueda volver á injertar, es en perjuicio de la pronta producción. Lo mejor por ser la producción más pronta y hasta lo más económico para el que todo lo haya de mandar, es plantar vides injertadas y soldadas.

No haya de creerse que son mejores plantas las más gruesas, pues pueden ser reviejas, y reliriéndome á las injertadas, tampoco se crea que son mejores las más largas, pues es lo contrario: 30 centímetros y solos 25, si es fresco, el terreno en que se ha de plantar, medidos desde la soldadura hasta el arranque ó salida de las raíces inferiores, es bastante longitud para un llano, y 35 cuando más para una ladera.

Parece ser, que la mejor época de la plantación es después de las primeras llu-

— 39 —

Ayuntamiento de Peñafiel

Lista del sorteo de mozos celebrada el día 9 de Febrero.

- 1 Irineo Pérez González.
- 2 Julián Díez Platero.
- 3 Julián Arranz Andrés.
- 4 Fausto Gil Platero.
- 5 Eulogio Moral Gimeno.
- 6 Angel Melero Redondo.
- 7 Cipriano Cordovés de la Fuente.
- 8 Eleuterio Alonso Núñez.
- 9 Gerardo Palomo Barró.
- 10 Valentín Molpeceres Salinero.
- 11 Teodoro Salinero de la Fuente.
- 12 Calixto Díez Sinobas.
- 13 Dionisio de la Fuente y de la Fuente.
- 14 Miguel Gil Díez.
- 15 Soteró Muñoz Perucha.
- 16 Eugenio Martín Quintana.
- 17 Benigno Para González.
- 18 Francisco Fernández López.
- 19 Gregorio Izquierdo Platero.
- 20 Daniel Arenales Reyes.
- 21 Fidel Fernández de Velasco.
- 22 Benito Margüello Platero.
- 23 Eloy Muñoz Alonso.
- 24 Esteban Arranz Sanz.
- 25 Rufo González Rodríguez.
- 26 Valentín Villamar Ortega.
- 27 Felipe García Arranz.
- 28 Felipe López Martín.
- 29 Valentín Arranz Sanz.
- 30 Baldomero Díez Alonso.
- 31 Arturo Vázquez Alonso.
- 32 Cástor Platero Hernando.
- 33 Isidoro González de la Fuente.
- 34 José López González.
- 35 Pedro Sinobas González.
- 36 Rufo Salvador Pérez.
- 37 Félix Requejo.
- 38 Florentino Samaniego Díez.
- 39 Florencio Para García.
- 40 Antolín Díez Frutos.
- 41 Canuto Rozas Para.
- 42 Doroteo Vaquero Santos.
- 43 Francisco Dueñas Alvarez.
- 44 Adolfo Gallego Salinero.
- 45 Eusebio Sanz Muñoz.
- 46 Apolinar Aparicio Izquierdo.
- 47 Ruperto Sobrino Millán.
- 48 Amado Moro.
- 49 Silvano de Frutos Delgado.
- 50 Matías Rodríguez de la Fuente.
- 51 Jacinto Sanz Cuenca.
- 52 Francisco Díez García.
- 53 Venancio Ruiz Díez.
- 54 Lorenzo Villar Hernando.
- 55 Mariano García de la Fuente.
- 56 Julio Barbacil Cogolludo.
- 57 Nicolás Arranz González.
- 58 Luis Peñaranda Esteban.
- 59 Urcisino Arranz Molinero.
- 60 Francisco Núñez Fernandez de Velasco.
- 61 Jorge Cea Díez.
- 62 Serapio del Pico Para.
- 63 Benito Alonso del Pico.
- 64 Angel Sinobas González.
- 65 Epifanio Ortiz Pascua.
- 66 Eustasio Benito del Pozo.
- 67 Toribio Muñoz Sanz.

Noticias

Hemos recibido la Hoja Divulgadora número 17 que nos remite el Director general de Agricultura y contiene un notable trabajo sobre el «Ahorro Escolar» de don Juan Pench y Vals, que tiene establecida una caja en su escuela de San Juan Despé. Recomendamos su estudio á los señores maestros. También contiene trabajos sobre repoblación particular de montes.



EL SEÑOR

D. Juan Colás López

MÚSICO MAYOR RETIRADO DE 1.ª CLASE

ha fallecido el día 7 del corriente á las once de la noche

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

* Q. E. P. D. *

Su desconsolada esposa D.ª Escolástica Laguía Civera; hijos D.ª Amparo, D. Emilio y doña Pilar; hermanos D.ª Elisa, D. Adolfo y D.ª Pilar; hermanos políticos D.ª Laura Laguía, D. Federico Castellón, D. Joaquín Orús y D. Florencio Rodríguez; tíos, sobrinos, primos, demás familia y amigos,

Al participar á V. tan sensible pérdida, le suplican se sirva encomendarle á Dios en sus oraciones, por cuyo acto de piedad le quedarán eternamente agradecidos.

Peñafiel 8 de Febrero de 1908.

Se vende carbón de encina en el monte de Canalejas.

Ha fallecido el Emmo. Cardenal Richadt, arzobispo de París y una de las primeras figuras del Episcopado francés que tanto se distinguió en las últimas persecuciones del Gobierno de Francia.

La revista *Agros* se ha refundido en la notable revista agrícola que elegantemente editada, se tira en Madrid y contiene escogidos é interesantes artículos de agricultura. Es recomendable y la dirección calle de Martín de los Heros, número 8, Madrid.

Al hacer el servicio de vereda en la noche del 8 del corriente el guardia nocturno Mariano Beganzones Arranz y frente á la casa de don Eustaquio de la Torre, debido al fuerte hielo resbaló en la acera y se produjo la fractura de la pierna derecha. Por el cabo y demás serenos, fué llevado á su domicilio donde permanece hasta su curación.

Harina lacteada de Nesle. Es el mejor alimento para los niños de todas las edades, especialmente para los destetados pronto y los convalecientes.

PINZA LARINGEA RODRIGUEZ VARGAS

Con este nombre el conocido y notable especialista oto-rino-laringólogo de Valladolid, D. Alfredo Rodríguez Vargas, nos ha remitido un bien editado folleto en el que dá á conocer una pinza de su invención con la que se facilita notablemente la extracción de pólipos en la laringe.

El folleto contiene un resumen de práctica operatoria de las enfermedades de la garganta y presta un gran servicio á la clase médica.

Conocedores hace mucho tiempo de la pericia del señor Vargas, no vacilamos en recomendar á nuestros lectores su clínica y en la seguridad de que les prestamos un señalado favor.

Vides Americanas

Injertos de treinta variedades de uvas tintas y blancas

Barbados superiores, de Rupestris Lot-Riparia X Estacas Rupestris.

Aramón X Rups. 1 y 9 Murvedre X Rupestris 1202 y Chaselas X Berlandieri 41 B.

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

EN BUENAS CONDICIONES

Se garantiza la autenticidad de las plantas

Don Carlos Álvarez de Toledo

VILLAFRANCA DEL BIERZO (LEÓN)

En la noche del 10 del actual, se produjo en la finca Quinta Teresa, propiedad de nuestro amigo el exdiputado á Cortes don Leovigildo Fernández de Velasco, un terrible incendio que destruyó casi totalmente el hermoso hotel.

Al hacer el recorrido el guarda de la vía observó salían llamas por los miradores y acto seguido avisó á los cachicanes y guardas, quienes con los vecinos de los caseríos próximos, procuraron salvar los muebles. Por la estación de Bocos se telegrafió á esta villa y acudieron gran número de vecinos con las bombas del Municipio. También acudieron casi todos los vecinos del pueblo de Bocos.

Las pérdidas son de gran consideración y la casa estaba asegurada en la compañía «La Catalana». Sentimos el percance ocurrido á nuestro amigo.

En el *Boletín Oficial* de la provincia, se inserta una circular recordando las prescripciones de la ley de caza, empezando la veda el 15 del actual.

La Junta provincial de Beneficencia llama á concurso para las pensiones del capitán Rojas á las huérfanas de Peñafiel casadas durante el año 1907. Las solicitudes y expedientes se presentarán en la secretaría de la Junta, hasta el día 18 del corriente mes.

Con motivo de la desgracia de familia que le aflige, se halla entre nosotros el acreditado fabricante de Chocolates de Zaragoza, D. Joaquín Orús.

Se encuentra entre nosotros nuestro querido amigo y compañero el conocido y distinguido redactor de *El Universo* de Madrid, D. Federico Leal, cuya visita á esta población tiene por objeto el procurar los datos, documentos y noticias referentes á la vida y hechos del general don Juan Martín «el Empeinado» para la confección de un número del citado periódico en el que se ocupará con gran extensión de la historia de aquel gran hombre.

A la vez ha hecho un detenido estudio de nuestros monumentos artísticos, especialmente del histórico Castillo.

El día 7 de este mes ha fallecido en esta población don Juan Colás, músico mayor de regimiento ya retirado y director de la banda municipal de esta villa. En su larga carrera militar dirigió siempre con notable acierto las bandas de distintos regimientos, entre ellos las del Rey, Lealtad, Cantabria, Bergos y San Fernando; ganó premios en muchos concursos de músicas como en Logroño, Zaragoza y Palencia con la banda de música muni-

cipal de Avila. Fué director también de la banda de Vigo y otras varias poblaciones.

Siempre se distinguió por ser un músico verdadero con inspiración y gusto artístico, teniendo grande habilidad para enseñar, pues toda banda de música que caía bajo su dirección en poco tiempo la mejoraba notablemente. Era también muy buen compositor aunque su modestia no consintió que nunca publicara nada.

Su carácter franco, alegre y comunicativo que no pudo alterar su larga y penosa enfermedad le granjearon en todas partes el aprecio y simpatía de todos cuantos le trataban.

Su historia militar fué larga, pues desde los 15 años que ingresó en el ejército, marchando al poco tiempo á la campaña de Santo Domingo; asistió á todas las guerras que desgraciadamente han desolado á la nación en los últimos 40 años, habiendo estado varias veces en Puerto Rico y habiendo presenciado también la última guerra civil. Descanse en paz.

A su desconsolada esposa é hijos, les expresamos nuestro más sentido pésame.

VIDES AMERICANAS

Marcial Ombras

Director Propietario en Santovenia (Valladolid)

Casa la más antigua y la más acreditada de España para la producción de injertos, barbados y estacas, adaptables á todos los terrenos y que en grande escala se cultivan en estos criaderos en Santovenia.

CASA FUNDADA EN FRANCIA EN 1880
con sucursales en Figueras en 1886 y en Santovenia en 1904

Unica casa premiada con cuatro medallas de oro y diploma de honor.

El lunes 10, se produjo un ligero incendio en la casa que habita nuestro amigo el Excmo. señor Marqués de Alonso Pesquera, que afortunadamente no tuvo más consecuencias que el susto consiguiente.

Por el Ministerio de la Gobernación, se ha dictado una R. O. suprimiendo las corridas de vaquillas-novillos ensogada por las calles de los pueblos, y totalmente en aquellas cuyas plazas no ofrezcan condiciones, prohibiendo la lidia á los que no estén debidamente autorizados. Y también debió añadir el ministro á todos los pueblos que no tuvieran satisfechas todas las obligaciones del presupuesto.

MERCADOS

El tiempo sufrió un cambio muy brusco, pudiendo decirse que ahora es cuando ha empezado el invierno. La temperatura sufre un bajón tremendo, llegando algunas noches á seis y siete grados bajo cero.

Es conveniente para los sembrados que retrasa su temprano desarrollo. En cambio no puede hacerse labor en las tierras y no se puede preparar la siembra de las avenas y legumbres.

En el mercado local se nota alguna animación con relación á las semanas anteriores.

El trigo se paga á 49 y 49 1/2 las 94 de buena calidad y á 48 las más inferiores, centeno á 34 en almacén las 90, habiéndose concertado una pequeña partida á 35, quedando indeciso por no poderse entender con corredores de Valladolid. En Gijón y Bilbao, pudieran colocarse algunos vagones á buenos precios.

La cebada común á 30 y la ladilla á 35 y 36, avena á 24, yeros á 40 y muelas á 36. Vino á 13 reales sin salida.

Roa: Con escasa concurrencia por lo molesto del tiempo se han cotizado los precios siguientes: trigo á 47 y 48 reales, centeno á 33 y 34, cebada á 29, avena á 23 y 24, alubias del país á 56 y 60, garbanzos de 80 á 100, patatas á 1'20 arroba.

Aranda: Trigo á 46 1/2, 47 y 48 reales fanega, centeno á 33 y 35, cebada ladilla á 31 y 36, común á 30, avena á 25 y 26, yeros á 40, muelas á 42.

Cuéllar: Escasa afluencia; tiempo de hielos.

Precios: trigo á 48, centeno á 34, cebada á 32, yeros á 41, muelas á 40, garbanzos duros para sembrar á 90, avena á 25.

Sección de anuncios

“La Agrícola,, (de Pamplona)
Sociedad Anonima de Créditos, Seguros y Explotaciones agrícolas
Capital social: Ptas. 2.000.000

Seguros de ganados y préstamo al 6 por 100 con la garantía de los mismos. Venta de mulas al contado y á plazos. Precios económicos. *Sección «Euskaria»* de seguros sobre la vida. Varias y ventajosísimas combinaciones en este Ramo, garantizadas por la «Munchener Ruckversvcherungs Gesellschaft» de Munich (Alemania), con su capital social de francos 25.000.000 y sus reservas especiales de más de 22.000.000.

Para detalles al *elegado Inspector en Valladolid*

D. Luis Lazcano, Avenida de Alfonso XIII, 8, 1.º izquierda

Gran Comercio de tejidos de Pedro Madrigal

Donde encontrará el público **grandes novedades** en género de invierno, tapabocas, mantas y paños para abrigo, gorros y faldones para cristianar, sombreros y gorras, camisetas y pantalones de punto. Se confeccionan ropas para caballero y niños; se toman medidas. Grandes existencias en calzado de todos los tamanos y clase y armas de todos los sistemas.

Depósito de las máquinas *Singer* para coser y hacer medias y piezas de recambio para las mismas.

Calle de la Judería, núm. 3, (por debajo de la Carcel)

Para vestir con elegancia y economía
Gregorio Hernández

Boulevard, 29 y Constitución, 7

VALLADOLID

Gran medalla de oro: Exposición 1906

Máquinas
de
injertar

VIDES AMERICANAS

del Centro Vitícola Catalán

Cuchillos

Rafia

Director propietario: **Don Pedro Nadal Guardiola**

Calcímetros

FIQUERAS

BARBADOS.—INJERTOS.—ESTACAS VIVERO.—IDEM INJERTABLES.—INJERTOS-SOLDADOS

Representante en esta Región **D. Pedro de la Villa.—PEÑAFIEL**

Vides Americanas ADOLFO HERRARTE
 PROPIETARIO Y VITICULTOR EN

HARO (Rioja)

Plantaciones y Viveros de Cepas Americanas en Haro, San Felices, Salinillas (*Alava*), y en Medina del Campo (*Valladolid*)

Para informes y cuantos detalles se deseen dirigirse á **Don Adolfo Herrarte,**

• HARO •

Vega-Sicilia FINCA DE HERRERO
 Estación: QUINTANILLA DE ABAJO

Se venden materiales de Tejera de 1.ª calidad á los precios siguientes:

Ladrillo á 2'50 pesetas el 100. || Baldosa á 3'50 el 100.

Teja á 2'75 fd., id., fd.

Hay LEÑAS en venta.—Dirigirse al Administrador.

RELOJERÍA

DE CELESTINO DE JUANA GONZALEZ

Venta de relojes garantizados de todas clases y gran surtido en cadenas. Colocación y composturas de relojes de torre.

Se hacen con perfección toda clase de trabajos y encargos de relojería

AL CONTADO Y Á PLAZOS PARA LOS MUNICIPIOS

FRONTE Á LOS PP. PASIONISTAS

Próximo al juego de pelota (Peñafiel)

El distinguido Dulzainero de Peñafiel

José Bernabé (a) TARATATI

se ofrece á tocar donde lo soliciten, en unión de sus compañeros

JUAN DE LA HORRA

y **MAXIMILIANO GARCÍA, REDOBLANTE**

No confundirse: Dirigirse á TARATATI, Tienda de Comestibles, frente al Corro.—PENAFIEL.

POZOS ARTESIANOS

por **DON IGNACIO RUIZ**

á vapor con perforadora americana y también por tornos cabrestantes, sistema anglo-germánico. Garantía en el sondeo y entubado. Análisis de las aguas artesianas. Estudios de terrenos. Personal técnico. Precios económicos.

CASA CENTRAL: *Murcianós, 3, Valencia.*

SUCURSAL: Don Trifón C. de Blas, Núñez de Arce, 61, Valladolid.

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas

Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja y heno, etcétera.—Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras *Mc. Cormick*.—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quíez los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

Imprenta,

Fábrica de libros rayados y Encuadernación

DE

Ambrosio Rodriguez

Alfonso XII, n.º 5

Duque de la Victoria, n.º 13

VALLADOLID

Se hacen esquelas funerales y recordatorios á precios económicos.

LOS MEJORES DEL MUNDO

CHOCOLATES

de **Joaquín Orús (Zaragoza)**

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. D. José Valiente é Hijo

Abonos químicos de alta riqueza garantizada

Pedro de la Villa

FARMACÉUTICO

Peñafiel

Abonos especiales para cada tierra y cultivo. Análisis de tierras.

Información gratuita sobre el empleo racional de los ABONOS.